



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О заключении Соглашения между Федеральной службой контрразведки Российской Федерации и Службой общей разведки Арабской Республики Египет о сотрудничестве

Принять предложение ФСК России о заключении Соглашения между Федеральной службой контрразведки Российской Федерации и Службой общей разведки Арабской Республики Египет о сотрудничестве (проект прилагается).

Поручить директору ФСК России Степашину С.В. по достижении договоренности с Египетской Стороной подписать указанное Соглашение, разрешив вносить в ходе переговоров в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Президент
Российской Федерации

Б.ЕЛЬЦИН

22 сентября 1994 года

№ 492-03

ИНЖЕНЕРНОЕ

УЧРЕЖДЕНИЕ НАУКИ И ТЕХНИКИ

Инженерное учреждение науки и техники
имеет честь сообщить Вам о том, что
подготовлено следующее:

... (фактически текст нечитаем из-за размытия)

Иванова

... (нечитаем)

... (нечитаем)

А. Осипович
14.09.94

C. A. Филатов
15.09.94

(Орехов П.Ф.)

Б. И. Осипович
5.09.94

С. В. Степанов
08.09.94

003095

П. Ф. Поздеев

С. В. Степанов

Б. А. Колосов
МИБ

Р. И. КТО
Иванова
ИВАНОВА

СОГЛАШЕНИЕ

между Федеральной службой контрразведки Российской Федерации и Службой общей разведки Арабской Республики Египет о сотрудничестве

Федеральная служба контрразведки Российской Федерации и Служба общей разведки Арабской Республики Египет, в дальнейшем именуемые Сторонами, подтверждая стремление развивать и укреплять сотрудничество в интересах обеспечения безопасности соответственно Российской Федерации и Арабской Республики Египет,

руководствуясь принципом невмешательства во внутренние дела обеих стран, действуя в рамках своей компетенции и в соответствии с национальным законодательством и международными соглашениями между Российской Федерацией и Арабской Республикой Египет,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Стороны в пределах своей компетенции будут сотрудничать и оказывать друг другу содействие:

- а) в борьбе с терроризмом в различных его формах и проявлениях;
- б) в выявлении и пресечении незаконной экономической и финансовой деятельности;
- в) в борьбе с незаконным международным оборотом наркотических средств и психотропных веществ;
- г) в борьбе с контрабандой, включая контрабанду оружия, боеприпасов, взрывчатых и отравляющих веществ и радиоактивных материалов, сырьевых ресурсов, а также предметов, являющихся национальным достоянием их государств;
- д) в борьбе с незаконным въездом в Российскую Федерацию и пребыванием на ее территории египетских граждан, равно как и незаконным въездом в Арабскую Республику Египет и пребыванием на ее территории российских граждан;
- е) в обеспечении безопасности дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации в Арабской Республике Египет и Арабской Республики Египет в Российской Федерации, а также персонала этих представительств и учреждений, равно как и лиц, которым обеспечивается

СЕРТИФИКАТ

выданный в соответствии с Положением о порядке
предоставления сведений о фактах и обстоятельствах
жизни граждан Российской Федерации
от 05.07.94

Сведения о фактах и обстоятельствах жизни гражданина Российской Федерации
[Имя Фамила Отчество] [Дата рождения] [Место рождения]
[Адрес]
[Данные о регистрации]
[Данные о браке]
[Данные о детях]
[Данные о родителях]
[Данные о трудовой деятельности]
[Данные о образовании]
[Данные о воинской обязанности]

Подпись

Сведения о фактах и обстоятельствах жизни гражданина Российской Федерации
[Имя Фамила Отчество] [Дата рождения] [Место рождения]
[Адрес]
[Данные о регистрации]
[Данные о браке]
[Данные о детях]
[Данные о родителях]
[Данные о трудовой деятельности]
[Данные о образовании]
[Данные о воинской обязанности]

[Подпись]

В Останино
5.07.94

[Подпись]
29. VIII. 94.

[Подпись]

специальная защита по просьбе другой Стороны;

ж) в розыске лиц, причастных к противоправной деятельности, указанной в подпунктах "а", "б", "в", "г", "е" настоящего пункта.

2. При проведении конкретных мероприятий, осуществляемых для реализации обязательств, содержащихся в пункте 1 настоящей статьи, Стороны будут оказывать друг другу содействие в установлении необходимых рабочих контактов с иными министерствами и ведомствами своей страны.

Статья 2

Стороны будут сотрудничать в областях, перечисленных в статье 1 настоящего Соглашения, в частности, путем:

- а) разработки и осуществления согласованных мероприятий;
- б) проведения совместных научных исследований в областях, представляющих взаимный интерес, включая исследования и разработки в области оперативной техники;
- в) обмена информацией и опытом работы;
- г) обмена законодательными и иными нормативными актами, а также публикациями и открытыми материалами по вопросам обеспечения безопасности.

Статья 3

Все, что составляет предмет обмена между Сторонами, равно как и информация об объеме и содержании их сотрудничества, не подлежит огласке и не может быть передано кому бы то ни было или использовано для научных и иных целей без письменного согласия и полного учета условий Стороны, их представившей.

Статья 4

1. Для рассмотрения хода реализации сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, и определения направлений его дальнейшего совершенствования Стороны будут обмениваться делегациями, проводить регулярные встречи поочередно на территории Российской Федерации и Арабской Республики Египет.

2. В случае необходимости встречи и консультации экспертов Сторон могут проводиться незамедлительно.

3. Расходы, связанные с пребыванием делегаций, за исключением международных транспортных расходов, будут производиться за счет принимающей Стороны.

В соответствии с требованиями...
и...
...

Выводы

В ходе исследования...
...
...

Выводы

В ходе исследования...
...
...

Выводы

В ходе исследования...
...
...

[Handwritten signature]

Богачкина
6.02.94

[Handwritten signature]

25
20

4. При проведении внеочередных встреч расходы несет Сторона, являющаяся их инициатором.

Статья 5

1. Координация сотрудничества Сторон, осуществляемого на основе настоящего Соглашения, будет обеспечиваться их соответствующими подразделениями, осуществляющими внешние сношения.

2. Для поддержания связи и обеспечения выполнения настоящего Соглашения Стороны могут назначать своих представителей (офицеров по связи), функции и официальный статус которых будут определены дополнительно.

Статья 6

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по их другим международным договорам.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать до истечения трех месяцев со дня, когда одна из Сторон получит от другой Стороны письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие и выполнении в связи с этим всех своих обязательств материального и финансового характера.

После прекращения действия настоящего Соглашения положения статьи 3 остаются в силе в течение 10 лет.

Совершено в _____ " _____ 199 __ года в двух экземплярах, каждый на русском, арабском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае разночтений по текстам настоящего Соглашения на русском и арабском языках будет использоваться текст на английском языке.

За Федеральную службу
контрразведки
Российской Федерации

За Службу общей разведки
Арабской Республики Египет

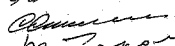
Всего

Всего

Всего

5000000
5.09.94




Молотов
29. VIII. 94

